

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue Grammatica, woraus die Frantzösische Sprache sehr leicht und gründlich zu lernen

Du Buisson, Pierre Lermite

Hamburg, 1709

VD18 13119826

Des lieux d'Assemblée, & des choses qui s'y trouvent. Chapitre Troisième.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201645](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201645)

Des lieux d'Assemblée,
& des choses qui s'y
trouvent.

Chapitre Troisième.

Une Eglise, eine Kirche.
un Benitier, ein Weih-
Wasser-Kessel.
un Temple, ein Tempel.
une Synagogue, eine Syn-
nagoge oder Jüden-Vers-
sammlungs-Ort.
une Mosquée, ein Türcki-
scher Tempel.
une Tour, ein Thurm.
un Clocher, ein Glocken-
Thurm.
Sonner, läuten.
une Clochette, ein Glöck-
lein oder Schelle.
la Nef, der Vor-Tempel.
l'Autel, der Altar.
un Tabernacle, ein Taber-
nackel.
un Crucifix, ein Crucifix.
un Chandelier, ein Leuchter.
un Cierge, une bougie, ein
langes Wachs-Licht.
le Choeur, das Chor.
un Image, ein Bild.

Von den Versamm-
lungs-Ortern u. Sachen/
die darinn sich befinden.

Das dritte Capitel.

une Statue, ein gehauen
Bild.
une Idole, ein Abgott.
un Fantôme, ein Gespenst.
la Sacristie, die Sacristey.
les Ornaments, die Zierde.
une Chapelle, eine Capell.
une Oratoire, ein Bet-
Haus.
le Jubé, das Chor der Sing-
ger.
une Chaire, eine Kanzel.
un Banc, eine Banck.
une Chaise, ein Stuhl.
un Orgue, eine Orgel.
de belles Orgues, schöne
Orgeln.
les Soufflers, die Blase-
Bälge.
un Lustre, eine Cron.
une Lampe, eine Lampe.
un Encensoir, ein Wey-
rauch-Faß.
une Navette, ein Wey-
rauch-Schächtelein.